

224809-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Dienstleistungen von Reisebüros und Reiseveranstaltern sowie Hilfstätigkeiten für Touristen – „Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж, организиране на хотелско настаняване и осигуряване на медицински застраховки за нуждите на НЗОК“
OJ S 64/2026 01/04/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: НАЦИОНАЛНА ЗДРАВНООСИГУРИТЕЛНА КАСА

E-Mail: DTsShopova@nhif.bg

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Gesundheit

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж, организиране на хотелско настаняване и осигуряване на медицински застраховки за нуждите на НЗОК“

Beschreibung: В предмета на поръчката се включват услуги по осигуряване на самолетни билети след направени от Възложителя резервации, организиране на хотелско настаняване за посочени от Възложителя дестинации, осигуряване на медицински застраховки за пътуващите, както и други съпътстващи дейности.

Обществената поръчка се обявява във връзка с ангажиментите на НЗОК по чл. 8, ал. 1 от Наредба № 2/27.03.2019 г. за медицинските и други услуги по чл. 82, ал. 1а и ал. 3 от Закона за здравето и за реда и условията за тяхното одобряване, ползване и заплащане. Прогнозно количество 500 броя самолетни билета, 15 броя хотелски резервации и 20 броя медицински застраховки. Количествата са прогнозни и Възложителят не е длъжен да ги възложи изцяло, нито е ограничен да ги възлага само до посочения брой. Количеството и дестинациите се определят от Възложителя в зависимост от конкретните нужди, с предварителни заявки. Пълното описание на изискванията на възложителя е посочено в Техническата спецификация, Приложение № 1, неразделна част от документацията за обществената поръчка

Kennung des Verfahrens: b849fd07-2c29-454f-a381-a3838fdb1129

Interne Kennung: 545896

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 63500000 Dienstleistungen von Reisebüros und Reiseveranstaltern sowie Hilfstätigkeiten für Touristen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 63510000 Dienstleistungen von Reisebüros und ähnliche Dienste

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ул. „Кричим“ № 1

Stadt: София

Postleitzahl: 1407

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 199 400,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: В процедурата може да участва участник, който отговаря на условията на чл. 10, ал. 1 от ЗОП. Възложителят няма условие за създаване на юридическо лице по чл. 10, ал. 2 от ЗОП. Възложителят отстранява от процедурата участник, за когото са налице основанията по чл. 107 от ЗОП. Възложителят отстранява от участие участник, който е с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки. Възложителят отстранява от участие в процедурата участник за когото са налице забраните и ограниченията, поставени в чл.5к, параграф 1 от Регламент на Съвета (ЕС) № 833/2014 от 31 юли 2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия дестабилизиращи положението в Украйна. Не могат да се ползват подизпълнители, които попадат в обхвата на забраните и ограниченията, от предходното изречение. Изискването се доказва с представяне на Декларация по образец на Възложителя. Когато участникът е обединение, което не е ЮЛ, задължително се представя копие от документ за създаване на обединението, със срок не по-кратък от срока за изпълнение на настоящата обществена поръчка. Документът трябва да съдържа и следната информация във връзка с обществената поръчка: 1. правата и задълженията на участниците в обединението; 2. разпределението на отговорността между членовете на обединението; 3. дейностите, които ще изпълнява всеки член на обединението; 4. определяне на партньор, който да представлява обединението за целите на обществената поръчка. С този документ следва по безусловен начин да се удостовери определянето на партньора, който представлява обединението за целите на обществената поръчка, както и обстоятелството, че лицата в обединението поемат солидарна отговорност, заедно и поотделно, за участието си и изпълнението на поръчката. Участник, за когото са налице основанията по чл. 54, ал. 1, т. 1-7 от ЗОП и чл. 55, ал. 1, т. 1, т. 3, т. 4 и т. 5 от ЗОП има право да представи доказателства по чл. 56 от ЗОП. Съгласно чл. 67, ал. 1 от ЗОП при подаване на офертата участникът декларира липса на основания за отстраняване от процедурата и съответствието с критериите за подбор чрез представяне на еЕЕДОП. Ако участникът е обединение, което не е ЮЛ, еЕЕДОП се подава от всеки от участниците в обединението. При необходимост от деклариране на обстоятелства, относими към обединението, еЕЕДОП се подава и за обединението. Отделен еЕЕДОП се представя за подизпълнителите и за третите лица, когато е приложимо. Документите, чрез които се доказва информацията, посочена в еЕЕДОП, могат да бъдат изисквани допълнително при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП и се представят, съгласно чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП от участника, избран за изпълнител. Документите се представят от обединението участник и/или всеки член на обединението, което не е ЮЛ, от подизпълнителите и третите лица, ако има такива, когато е приложимо. При подписване на договора участникът, определен за изпълнител представя гаранция за изпълнение на договора за обществена поръчка в размер на 5% (пет на сто) от стойността на договора без включен ДДС. Гаранцията се представя в една от формите съгласно чл. 111, ал. 5 от ЗОП, при условията на ал. 6 - 9 от ЗОП. Условията, валидността и сроковете за задържане и освобождаване на гаранцията се уреждат в Раздел „Гаранция за изпълнение“ от

Проекта на договора, Приложение № 3 от документацията за обществената поръчка.
Разходите по откриването и поддържането на гаранцията са за сметка на Изпълнителя.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen:

Участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1,

т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - е опитал да повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или да получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка (чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП).

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: За участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 228, ал. 3 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал. 1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки Konkurs: Участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:

Участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: За участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: „Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж, организиране на хотелско настаняване и осигуряване на медицински застраховки за нуждите на НЗОК“

Beschreibung: В предмета на поръчката се включват услуги по осигуряване на самолетни билети след направени от Възложителя резервации, организиране на хотелско настаняване за посочени от Възложителя дестинации, осигуряване на медицински застраховки за пътуващите, както и други съпътстващи дейности.

Обществената поръчка се обявява във връзка с ангажиментите на НЗОК по чл. 8, ал. 1 от Наредба № 2/27.03.2019 г. за медицинските и други услуги по чл. 82, ал. 1а и ал. 3 от Закона за здравето и за реда и условията за тяхното одобряване, ползване и заплащане. Прогнозно количество 500 броя самолетни билета, 15 броя хотелски резервации и 20 броя медицински застраховки. Количествата са прогнозни и Възложителят не е длъжен да ги възложи изцяло, нито е ограничен да ги възлага само до посочения брой. Количеството и дестинациите се определят от Възложителя в зависимост от конкретните нужди, с предварителни заявки. Пълното описание на изискванията на възложителя е посочено в Техническата спецификация, Приложение № 1, неразделна част от документацията за обществената поръчка.

Interne Kennung: 545896

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 63500000 Dienstleistungen von Reisebüros und Reiseveranstaltern sowie Hilfstätigkeiten für Touristen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 63510000 Dienstleistungen von Reisebüros und ähnliche Dienste

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ул. „Кричим“ № 1

Stadt: София

Postleitzahl: 1407

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: 1. Срокът за изпълнение на поръчката започва считано от 03.07.2026 г., или от датата на сключване на договора, ако това стане по-късно, като срокът за изпълнение е 12 (дванадесет) месеца, или до достигане на прогнозната стойност от 199 400,00 евро (сто деветдесет и девет хиляди и четиристотин евро) без ДДС, в зависимост, от това кое от двете събития настъпи по-рано. 2. Прогнозната

стойност по т. 1 е и максимално допустимата стойност на поръчката, за срока на изпълнение на договора. 3. Плащанията, които Възложителят дължи във връзка с изпълнението на услугите, предмет на поръчката, се извършват по посочена от изпълнителя банкова сметка, ежемесечно, в срок между 15-то (петнадесето) и 19-то (деветнадесето) число на месеца, следващ този за който се дължи плащането, след представяне в срок между 1-во (първо) и 5-то (пето) число на месеца, следващ този, в който са извършени дейностите, на следните отчитащи документи: 3.1. За осигурените самолетни билети за превоз на пътници и багаж в страната и чужбина: 3.1.1. Приемо-предавателен протокол за издадените през съответния месец самолетни билети, подписан от представители на Възложителя и Изпълнителя, в който се съдържа информация за броя, вида и стойността на издадените билети. 3.1.2. Към протокола по т. 3.1.1 се прилагат оригинална фактура/първичен счетоводен документ, в която/който се включва и такса обслужване (такса за издаване на самолетен билет) и копия на самолетните билети, описани в протокола по т. 3.1.1; 3.1.3. Разпечатка на направената и потвърдена резервация с калкулация на стойността на издадения билет в икономична класа, като в тях задължително се включват всички разходи за издаване на самолетния билет (без такса обслужване по показателя Т1 и без ДДС), включително: дължимите летищни такси, багаж (чекиран или ръчен), застраховки, такси за сигурност, други такси, данъци и други плащания, установени от местното законодателство. 3.2. За извършените услуги по осигуряване на хотелско настаняване и осигуряване на медицински застраховки: 3.2.1. Приемо-предавателен протокол за издадените през съответния месец самолетни билети, съдържащ информация и за извършените през съответния месец услуги по хотелско настаняване и издадени медицински застраховки, подписан от представители на Възложителя и Изпълнителя, в който се съдържа информация за броя, вида и стойността на услугите по хотелско настаняване и издадените медицински застраховки. 3.2.2. Към протокола по т. 3.2.1 се прилагат копия на ваучери за настаняване и/или други разходооправдателни документи и оригинална фактура, в която се включва и такса обслужване за хотелско настаняване. В поле "Начална дата(BT-536-Lot)" е посочена прогнозната дата.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 03/07/2026

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 199 400,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Beschreibung: Възложителят планира отново да организира поръчка със същия предмет след 12 месеца.

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Всяка авиокомпания/международно летище, разполага със собствени политика и правила, касаеща лицата с увреждания, които следва да са съобразени с Регламент (ЕО) № 1107/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 година относно правата на хората с увреждания и на хората с ограничена подвижност при пътувания с въздушен транспорт. Същата обосновка е относима и за хотелите, които ще бъдат резервирани при служебните пътувания.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: 1. Участниците в процедурата следва да имат право да извършват дейност като туроператор или туристически агент съгласно законодателството на държавата, в която са установени - да са вписани в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти – част от Националния туристически регистър, в съответствие с чл. 61, ал. 4 от Закона за туризма. За чуждестранни лица – да са вписани в аналогичен регистър съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. За удостоверяване съответствието си с горното изискване, участниците попълват Част IV, Раздел А от ЕЕДОП, където предоставят информация с посочване на номер на удостоверението за регистрация на вписването, като туристически агент в Националния туристически регистър по чл. 166, ал. 1, т. 1 от Закона за туризма или аналогичен регистър в съответната държава. Участникът не може да използва капацитета на трети лица по отношение на критерия за подбор. 2. На основание чл. 67, ал. 5 от ЗОП, Възложителят може да изисква по всяко време след отварянето на офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката. 3. Участникът, определен за изпълнител, представя преди сключване на договора документите, чрез които се доказва съответствието му с поставените от Възложителя изисквания към годността (правоспособността) за упражняване на професионална дейност, съгласно чл. 112, ал. 1, т. 2, във връзка с чл. 60 от ЗОП, както следва: заверено копие на валиден документ за регистрация в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти - част от Националния туристически регистър съгласно чл. 61 от Закона за туризма или по чл. 62 от Закона за туризма.

Kriterium: Berufliche Risikohaftpflichtversicherung

Beschreibung des Eignungskriteriums: 1. Участниците следва да имат сключена застраховка „Отговорност на туроператора“ по чл. 97, ал. 1 от Закона за туризма или еквивалентна за срока на изпълнение на договора. За удостоверяване съответствието си с горното изискване участниците попълват Част IV, Раздел Б от ЕЕДОП, където предоставят информация за сключената застраховка „Отговорност на туроператора“ по чл. 97, ал. 1 от Закона за туризма или еквивалентна /за чуждестранните участници/. 2. На основание чл. 67, ал. 5 от ЗОП, Възложителят може да изисква по всяко време след отварянето на офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за

законосъобразното възлагане на поръчката. 3. Участникът, определен за изпълнител, представя преди сключване на договора документите, чрез които се доказва съответствието му с поставените от Възложителя изисквания към икономическото и финансово състояние, съгласно чл. 112, ал. 1, т. 2 във връзка с чл. 62, ал. 1, т. 2 от ЗОП, като представя копие на валидна застраховка „Отговорност на туроператора“ по чл. 97, ал. 1 от Закона за туризма или еквивалент.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: 1. През последните три години, считано от датата на подаване на офертата, участниците следва да са изпълнили минимум една дейност с предмет, идентичен или сходен с предмета на настоящата поръчка, без значение на обема. Под „сходни дейности“ се разбира предоставяне на туроператорска/и услуга/и. Под „идентични дейности“ се разбира предоставяне на услуга/и свързана/и с осигуряване на самолетни билети и/или организиране на хотелско настаняване и/или осигуряване на медицински застраховки. За удостоверяване съответствието си горното изискване участниците попълват част IV, Раздел В в ЕЕДОП, където представят информация за изпълнените услуги, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите. 2. На основание чл. 67, ал. 5 от ЗОП, Възложителят може да изисква по всяко време след отварянето на офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката. 3. Участникът, определен за изпълнител, представя преди сключване на договора документите, чрез които се доказва съответствието му с поставения от Възложителя критерий за технически и професионални способности, съгласно чл. 112, ал. 1, т. 2, във връзка с чл. 64, ал. 1 от ЗОП, като по т. 1 се представя списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършените услуги. Документите по т. 3 се представят и за подизпълнителите и третите лица, ако има такива и е приложимо, с оглед на дела и вида дейности, които ще изпълняват.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Показател Д – Предложени пределни (максимални) цени за двупосочни билети в икономична класа за основни дестинации

Beschreibung: Оценка по показателя Д – Предложени пределни (максимални) цени за двупосочни билети в икономична класа за основни дестинации, посочени по-долу, с максимален брой точки 100 и тежест в комплексната оценка 40 %, със следните подпоказатели и тежести: $D = D1 + D2 + D3 + D4 + D5 + D6 + D7 + D8 + D9 + D10 + D11 + D12 + D13 + D14$ Оценката по подпоказателите от Д1 до Д11 се извършва, както следва: - Подпоказател Д1 – Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по дестинация София – Женева – София: $D1 = (D1min/D1n)*9$; - Подпоказател Д2 – Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по дестинация София – Виена – София: $D2 = (D2min/D2n)*10$; - Подпоказател Д3 – Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по дестинация София – Франкфурт – София: $D3 = (D3min/D3n)*10$; - Подпоказател Д4 – Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по дестинация Варна – Женева – Варна: $D4 = (D4min/D4n)*8$; - Подпоказател Д5 – Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по дестинация София – Париж – София: $D5 = (D5min/D5n)*7$; - Подпоказател Д6 – Пределна (максимална) цена за един

двупосочен билет по дестинация София – Хамбург – София: $D6 = (D6min/D6n)*8$; -
 Подпоказател Д7 – Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по
 дестинация София – Берлин – София: $D7 = (D7min/D7n)*4$; - Подпоказател Д8 –
 Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по дестинация София – Лондон
 – София: $D8 = (D8min/D8n)*4$; - Подпоказател Д9 – Пределна (максимална) цена за един
 двупосочен билет по дестинация София – Щутгарт – София: $D9 = (D9min/D9n)*8$; -
 Подпоказател Д10 – Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по
 дестинация София – Мюнхен – София: $D10 = (D10min/D10n)*8$; - Подпоказател Д11 –
 Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по дестинация София –
 Брюксел – София: $D11 = (D11min/D11n)*4$; - Подпоказател Д12 – Пределна (максимална)
 цена за един двупосочен билет по дестинация София – Базел – София: $D12 = (D12min$
 $/D11n)*10$; - Подпоказател Д13 – Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет
 по дестинация София – Рим – София: $D13 = (D13min/D13n)*5$; - Подпоказател Д14 –
 Пределна (максимална) цена за един двупосочен билет по дестинация София – Милано
 – София: $D14 = (D14min/D14n)*5$.

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Показател Е - Предложени пределни (максимални) цени за едноросочни
 билети в икономична класа за основни дестинации

Beschreibung: Оценка по показателя Е – Предложени пределни (максимални) цени за
 едноросочни билети в икономична класа за основни дестинации, посочени по-долу, с
 максимален брой точки 100 и тежест в комплексната оценка 30 %, със съответните
 подпоказатели и тежести. Формулата за изчисляване на показателя е, както следва: $E =$
 $E1 + E2 + E3 + E4 + E5 + E6 + E7 + E8 + E9 + E10 + E11 + E12 + E13 + E14 + E15 + E16 +$
 $E17 + E18 + E19 + E20 + E21 + E22 + E23 + E24$. Оценката по подпоказателите от Е1 до
 Е24 се извършва, както следва: Подпоказател Е1 – Пределна (максимална) цена за
 един едноросочен билет по дестинация София – Женева: $E1 = (E1min/E1n)*5$; -
 Подпоказател Е2 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен билет по
 дестинация Женева – София: $E2 = (E2min/E2n)*5$; - Подпоказател Е3 – Пределна
 (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация София – Виена: $E3 =$
 $(E3min/E3n)*8$; - Подпоказател Е4 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен
 билет по дестинация Виена – София: $E4 = (E4min/E4n)*8$; - Подпоказател Е5 – Пределна
 (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация София – Франкфурт: $E5 =$
 $(E5min/E5n)*8$; - Подпоказател Е6 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен
 билет по дестинация Франкфурт - София: $E6 = (E6min/E6n)*8$; - Подпоказател Е7 –
 Пределна (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация Варна –
 Женева: $E7 = (E7min/E7n)*3$; - Подпоказател Е8 – Пределна (максимална) цена за един
 едноросочен билет по дестинация Женева – Варна: $E8 = (E8min/E8n)*3$; - Подпоказател
 Е9 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация София –
 Париж: $E9 = (E9min/E9n)*3$; - Подпоказател Е10 – Пределна (максимална) цена за един
 едноросочен билет по дестинация Париж – София: $E10 = (E10min/E10n)*3$; -
 Подпоказател Е11 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен билет по
 дестинация София – Хамбург: $E11 = (E11min/E11n)*5$; - Подпоказател Е12 – Пределна
 (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация Хамбург – София: $E12 =$
 $(E12min/E12n)*5$; - Подпоказател Е13 – Пределна (максимална) цена за един
 едноросочен билет по дестинация София – Берлин: $E13 = (E13min/E13n)*2$; -
 Подпоказател Е14 – Пределна (максимална) цена за един едноросочен билет по
 дестинация Берлин – София: $E14 = (E14min/E14n)*2$; - Подпоказател Е15 – Пределна
 (максимална) цена за един едноросочен билет по дестинация София – Лондон: $E15 =$
 $(E15min/E15n)*2$; - Подпоказател Е16 – Пределна (максимална) цена за един

еднопосочен билет по дестинация Лондон – София: $E16 = (E16min/E16n)*2$; -
 Подпоказател E17 – Пределна (максимална) цена за един еднопосочен билет по дестинация София – Щутгарт: $E17 = (E17min/E17n)*5$; - Подпоказател E18 – Пределна (максимална) цена за един еднопосочен билет по дестинация Щутгарт - София: $E18 = (E18min/E18n)*5$; - Подпоказател E19 – Пределна (максимална) цена за един еднопосочен билет по дестинация София – Мюнхен: $E19 = (E19min/E19n)*3$; -
 Подпоказател E20 – Пределна (максимална) цена за един еднопосочен билет по дестинация Мюнхен – София: $E20 = (E20min/E20n)*3$; - Подпоказател E21 – Пределна (максимална) цена за един еднопосочен билет по дестинация София – Брюксел: $E21 = (E21min/E21n)*2$; - Подпоказател E22 – Пределна (максимална) цена за един еднопосочен билет по дестинация Брюксел - София: $E22 = (E22min/E22n)*2$; -
 Подпоказател E23 – Пределна (максимална) цена за един еднопосочен билет по дестинация София – Базел: $E23 = (E23min/E23n)*4$; - Подпоказател E24 – Пределна (максимална) цена за един еднопосочен билет по дестинация Базел - София: $E24 = (E24min/E24n)*4$.

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Показател T1 - Такса за издаване на един самолетен билет (такса обслужване)

Beschreibung: Оценка по показателя T1 – Такса за издаване на един самолетен билет (такса обслужване), с максимален брой точки 100 и тежест в комплексната оценка 20 %: $T1 = (T1min / T1n)*100$.

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Показател T2 - Такса обслужване за хотелско настаняване за едно лице

Beschreibung: Оценка по показателя T2 – Такса обслужване за хотелско настаняване за едно лице, с максимален брой точки 100 и тежест в комплексната оценка 10 %: $T2 = (T2min / T2n)*100$.

Begründung, warum die Gewichtung der Zuschlagskriterien nicht angegeben wurde: 1. На оценяване и класиране подлежат офертите само на участниците, които отговарят на изискванията и условията в документацията и приложенията. 2. За всяка оферта, която отговаря на изискванията на Възложителя, ЗОП и ППЗОП, назначената комисия извършва оценка и класира участниците въз основа на икономически най-изгодна оферта – „най-ниска цена“, определена при показатели, тежести, формули и начин на изчисление и оценяване, съобразно „Критерий за определяне на икономически най-изгодната оферта“ - Приложение № 2 към документацията за обществената поръчка. 3. Комплексната оценка на офертите се извършва по следната формула: $Ko = (D*0,4) + (E*0,3) + (T1*0,2) + (T2*0,1)$, където: Ko е комплексна оценка, с максимален брой точки 100, формирана от следните показатели: D - Предложени пределни (максимални) цени за двупосочни билети в икономична класа за основни дестинации, посочени в таблицата по т. 2.2.1., с максимален брой точки 100 и тежест в комплексната оценка 40 %. E - Предложени пределни (максимални) цени за еднопосочни билети в икономична класа за основни дестинации, посочени в таблицата по т. 2.2.2., с максимален брой точки 100 и тежест в комплексната оценка 30 %. T1 - Такса за издаване на един самолетен билет (такса обслужване) с максимален брой точки 100 и тежест в комплексната оценка 20 %. T2 - Такса обслужване за хотелско настаняване за едно лице, с максимален брой точки 100 и тежест в комплексната оценка 10 %. 0,4; 0,3; 0,2 и 0,1 – тегловни коефициенти. 4. Забележки: 4.2. Предлагащите от участниците цени и такси трябва да бъдат положителни числа, със стойности по-големи от „0“ (нула), посочени в евро, без вкл. ДДС, закръглени до втория знак след десетичната запетая. 4.3. Участник, предложил

цена/такса със стойност равна на „0“ (нула) ще бъде отстранен от участие в процедурата. 4.4. Всички изчисления ще бъдат извършвани от комисията с точност до втория знак след десетичната запетая. 5. Класиране на участниците. Определяне на изпълнител: 5.1. Участниците се класират по полученият брой точки на комплексната оценка Ко. Участникът, чиято оферта е получила най-голям брой точки по показателя Ко, се класира на първо място, а останалите участници се класират по низходящ ред, съобразно броя на получените точки. 5.2. В случай, че комплексните оценки на две или повече оферти са равни, комисията процедира съгласно чл. 58, ал. 2 и ал. 3 от ППЗОП. 5.3. За изпълнител на обществената поръчка се определя участникът, класиран на първо място. 6. Необичайно благоприятни оферти: 6.1. При оценяване на една или две оферти, в съответствие с чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП, Възложителят определя за база за сравнение посочените в Приложение № 4 към документацията средни цени от представени ценови предложения в проведена от НЗОК през 2025 г. обществена поръчка за осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж, организиране на хотелско настаняване и осигуряване на медицински застраховки за нуждите на НЗОК, и средни цени от възложители, провели поръчки със сходен предмет чрез ЦОП към МФ - за дестинациите които не са включени в представените ценови предложения в проведената от НЗОК през 2025 г. обществена поръчка. При хипотезата на горното изречение, Възложителят изисква представяне в 5-дневен срок на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник, свързано с цена, когато то е с повече от 20 на сто по-благоприятно от предложението по същия показател за оценка, посочено в Приложение № 4 към документацията на обществената поръчка. 6.2. При допуснати до оценяване три или повече оферти, в съответствие с чл. 72, ал. 1, т. 1 от ЗОП, Възложителят изисква представяне в 5-дневен срок на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник, свързано с цена, когато то е с повече от 20 на сто по-благоприятно от средната стойност на предложенията на останалите участници, по същия показател за оценка.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/545896>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/545896>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 30/04/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 04/05/2026 10:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Eröffnungstermin — Beschreibung: След декриптирането на офертите от председателя на комисията, в публичната преписка на поръчката автоматично се визуализират

наименованията, съответно имената на участниците, включително участниците в обединението, когато е приложимо, както и информация за датата и часа на подаването.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Решението за откриване на процедурата подлежи на обжалване пред КЗК относно неговата законосъобразност, включително за наличие на дискриминационни икономически, финансови, технически или квалификационни изисквания в обявлението, документацията или всеки друг документ, свързан с процедурата, от лицата по чл. 198 от ЗОП, в 10-дневен срок при условията на чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция по приходите

Webadresse der Steuergesetzgebung: <https://nra.bg/wps/portal>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Webadresse der Umweltgesetzgebung: <https://www.moew.government.bg/>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: <https://www.mlsp.government.bg/>

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: НАЦИОНАЛНА
ЗДРАВНООСИГУРИТЕЛНА КАСА

Organisation, die Angebote bearbeitet: НАЦИОНАЛНА ЗДРАВНООСИГУРИТЕЛНА КАСА

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: НАЦИОНАЛНА ЗДРАВНООСИГУРИТЕЛНА КАСА

Registrierungsnummer: 121858220

Postanschrift: ул. КРИЧИМ № 1

Stadt: гр. София

Postleitzahl: 1407

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Диляна Шопова

E-Mail: DTsShopova@nhif.bg

Telefon: +359 24887551

Internetadresse: <https://www.nhif.bg/>

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/5626>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията

E-Mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetadresse: <http://www.cpc.bg/>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Национална агенция по приходите

Registrierungsnummer: 131063188

Postanschrift: бул. „Княз Александър Дондуков“ № 52

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: infocenter@nra.bg

Telefon: 0700 18 700

Internetadresse: <https://nra.bg/wps/portal>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Министерство на околната среда и водите

Registrierungsnummer: 000697371

Postanschrift: бул. "Княгиня Мария Луиза" № 22

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: edno_gishe@moew.government.bg

Telefon: +359 29406000

Internetadresse: <https://www.moew.government.bg/>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Министерство на труда и социалната политика

Registrierungsnummer: 000695395

Postanschrift: ул. Триадница № 2

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: e-uslugi@mlsp.government.bg

Telefon: +359 28119443

Internetadresse: <https://www.mlsp.government.bg/>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: ed4c9928-9427-4503-a795-d80d2c5f6d6d - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 30/03/2026 17:26:22 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 224809-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 64/2026

Datum der Veröffentlichung: 01/04/2026